



ST. JAMES' PARISH CONGREGATIONS

ON THE ISLAND OF HAWAII

First Sunday after the Epiphany with the Feast
of the Baptism of our Lord
January 9 & 10, 2021
Holy Eucharist

Aloha! Welcome. We invite you to join as an active participant in the worship of God. This service is based on the Order for the Holy Eucharist: Rite Two in the Book of Common Prayer and Enriching our Worship. Lessons and Gospel texts are taken from the New Revised Standard Version of the Bible, following the Revised Common Lectionary.

Welcome and Announcements

Call to Worship (*Sounding of the Pu or Bell is rung*)

Opening Acclamation

<i>Presider</i>	Arise, shine, for your light has come.
<i>People</i>	For the glory of the Lord has dawned upon us.
<i>Presider</i>	The Lord be with you.
<i>People (silently)</i>	And also with you.

The Collect for Purity (*said in your heart*)

Almighty God, to you all hearts are open, all desires known, and from you no secrets are hid: Cleanse the thoughts of our hearts by the inspiration of your Holy Spirit, that we may perfectly love you, and worthily magnify your holy Name; through Christ our Lord. Amen.

Song of Praise

The Collect of the Day

Presider The Lord be with you.
People (silently) And also with you.
Presider Father in heaven, who at the baptism of Jesus in the River Jordan proclaimed him your beloved Son and anointed him with the Holy Spirit: Grant that all who are baptized into his Name may keep the covenant they have made, and boldly confess him as Lord and Savior; who with you and the Holy Spirit lives and reigns, one God, in glory everlasting. *Amen.*

A Reading from the Book of Genesis (1:1-5)

In the beginning when God created the heavens and the earth, the earth was a formless void and darkness covered the face of the deep, while a wind from God swept over the face of the waters. Then God said, “Let there be light”; and there was light. And God saw that the light was good; and God separated the light from the darkness. God called the light Day, and the darkness he called Night. And there was evening and there was morning, the first day.

Reader The Word of the Lord. *People (said silently)* Thanks be to God.

The Gospel of our Lord Jesus Christ According to Mark (1:4-11)

At the Announcement, all say silently Glory to you, Lord Christ.

John the baptizer appeared in the wilderness, proclaiming a baptism of repentance for the forgiveness of sins. And people from the whole Judean countryside and all the people of Jerusalem were going out to him, and were baptized by him in the river Jordan, confessing their sins. Now John was clothed with camel’s hair, with a leather belt around his waist, and he ate locusts and wild honey. He proclaimed, “The one who is more powerful than I is coming after me; I am not worthy to stoop down and untie the thong of his sandals. I have baptized you with water; but he will baptize you with the Holy Spirit.”

In those days Jesus came from Nazareth of Galilee and was baptized by John in the Jordan. And just as he was coming up out of the water, he saw the heavens torn apart and the Spirit descending like a dove on him. And a voice came from heaven, “You are my Son, the Beloved; with you I am well pleased.”

Reader The Gospel of the Lord. *People (said silently)* Praise to you, Lord Christ.

Homily

The Reverend David Stout
(*Beach Mass & St. James'*)

The Reverend Linda Lundgren
(*St. Columba's*)

The Nicene Creed (*said in your heart*)

We believe in one God,
the Father, the Almighty,
maker of heaven and earth,
of all that is, seen and unseen.
We believe in one Lord, Jesus Christ,
the only Son of God,
eternally begotten of the Father,
God from God, Light from Light,
true God from true God,
begotten, not made,
of one Being with the Father.
Through him all things were made.
For us and for our salvation
 he came down from heaven:
by the power of the Holy Spirit
 he became incarnate from the
 Virgin Mary, and was made man.
For our sake he was crucified under
 Pontius Pilate;
he suffered death and was buried.
On the third day he rose again in
 accordance with the Scriptures;

he ascended into heaven
and is seated at the right hand of the
Father.

He will come again in glory to judge
the living and the dead, and his
kingdom will have no end.

We believe in the Holy Spirit, the Lord, the
giver of life, who proceeds from the
Father and the Son.

With the Father and the Son he
 is worshiped and glorified.

He has spoken through the Prophets.
We believe in one holy catholic and
 apostolic Church.

We acknowledge one baptism for
 the forgiveness of sins.

We look for the resurrection of the
dead, and the life of the world to
come. Amen.

Prayers of the People

Bidding Lord, hear us.
Response Lord, graciously hear us.

Confession and Absolution (*said in your heart*)

Most merciful God,
we confess that we have sinned against you
in thought, word, and deed,
by what we have done,
and by what we have left undone.
We have not loved you with our whole heart;
we have not loved our neighbors as ourselves.
We are truly sorry and we humbly repent.
For the sake of your Son Jesus Christ,
have mercy on us and forgive us;
that we may delight in your will,
and walk in your ways, to the glory of your Name. Amen.

The Peace

<i>Presider</i>	Ke Aloha	
<i>People (silently)</i>	‘O ke aloha o ka Haku e mau ana me ‘oukou. (Hawaiian) A me ‘oe pū.	
<i>Presider</i>	Ti Cappia ti Apo adda coma cadacayo.	(Ilocano)
<i>People (silently)</i>	Ken casta met kенка.	
<i>Presider</i>	The peace of the Lord be always with you.	(English)
<i>People (silently)</i>	And also with you.	

The Offertory

THE GREAT THANKSGIVING (*responses said in your heart*)

Presider The Lord be with you.
People And also with you.
Presider Lift up your hearts.
People We lift them to the Lord.
Presider Let us give thanks to the Lord our God.
People It is right to give God thanks and praise.

Presider It is right, and a good and joyful thing, always and everywhere to give thanks to you, Almighty God, Creator of heaven and earth. Because in the mystery of the Word made flesh, you have caused a new light to shine in our hearts, to give the knowledge of your glory in the face of your son Jesus Christ our Lord. Therefore we praise you, joining our voices with Angels and Archangels and with the faithful of every generation, we lift our voices with all creation as we say:

Sanctus (said in your heart)

Holy, holy, holy Lord, God of power and might,
heaven and earth are full of your glory.

Hosanna in the highest.

Blessed is he who comes in the name of the Lord.

Hosanna in the highest.

The Presider proceeds Glory and honor and praise to you, holy and living God. To deliver us from the power of sin and death and to reveal the riches of your grace, you looked with favor upon Mary, your willing servant, that she might conceive and bear a son, Jesus the holy child of God.

Presider Living among us, Jesus loved us. He broke bread with outcasts and sinners, healed the sick, and proclaimed good news to the poor. He yearned to draw all the world to himself yet we were heedless of his call to walk in love.

Then, the time came for him to complete upon the cross the sacrifice of his life, and to be glorified by you.

On the night before he died for us, Jesus was at table with his friends. He took bread, gave thanks to you, broke it, and gave it to them, and said: "Take, eat: This is my Body, which is given for you. Do this for the remembrance of me."

As supper was ending, Jesus took the cup of wine. Again, he gave thanks to you, gave it to them, and said: "Drink this, all of you: This is my Blood of the new Covenant, which is poured out for you and for all for the forgiveness of sins. Whenever you drink it, do this for the remembrance of me."

Now gathered at your table, O God of all creation, and remembering Christ, crucified and risen, who was and is and is to come, we offer to you our gifts of bread and wine, and ourselves, a living sacrifice. Pour out your Spirit upon these gifts that they may be the Body and Blood of Christ. Breathe your Spirit over the whole earth and make us your new creation, the Body of Christ given for the world you have made.

In the fullness of time bring us, with blessed James, Columba, our patrons King Kamehameha IV and Queen Emma, Damien and Marianne of Moloka'i, Queen Lili'uokalani, the ever-blessed Virgin Mary and all the saints from every tribe and language and people and nation, to feast at the banquet prepared from the foundation of the world.

Through Christ and with Christ and in Christ, in the unity of the Holy Spirit, to you be honor, glory, and praise, for ever and ever. AMEN.

And now as our Savior Christ has taught us, we are bold to say (*in our hearts*):

Our Father, who art in heaven,
 hallowed be thy Name,
 thy Kingdom come,
 thy will be done on earth,
 as it is in heaven.
Give us this day our daily bread.
And forgive us our trespasses,
 as we forgive those who trespass
 against us.
And lead us not into temptation,
 but deliver us from evil.
For thine is the kingdom,
 the power, and the glory,
 for ever and ever. Amen.

*E ko makou makua i loko o ka lani,
E ho'ano 'ia kou inoa
E hiki mai kou aupuni;
E malama 'ia kou makemake ma ke honua nei
E like me ia i malama 'ia ma ka lani la.
E ha'awi mai ia makou i keia la, i 'ai na makou no neia la.
E kala mai ho'I ia makou i ka makou lawehala 'ana,
Me makou e kala nei i ka po'e i lawehala i ka makou.
Mai ho'oku'u 'oe ia makou I ka ho'owalewale 'ia mai,
E ho'opakele no na'e ia makou i ka 'ino;
No ka mea, nou ke aupuni,
A me ka mana, a me ka ho'onani 'ia a mau loa aku.
'Amene.*

The Presider breaks the consecrated Bread.

Presider Alleluia Christ our Passover is sacrificed for us;
People (*Said silently*) Therefore let us keep the feast. Alleluia.

The Invitation to Holy Communion

Presider The gifts of God for the people of God.

Note: "If a person desires to receive the Sacrament, but, by reason of extreme sickness or physical disability, is unable to eat and drink the Bread and Wine, the Celebrant is to assure that person that all the benefits of Communion are received, even though the Sacrament is not received with the mouth."

—*The Book of Common Prayer (1979), p. 457.*

Those worshiping from home may, if they wish, say the following prayer:

My Jesus, I believe that you are truly present in the Blessed Sacrament of the Altar. I desire to offer you praise and thanksgiving as I proclaim your resurrection. I love you above all things, and long for you in my soul. Since I cannot receive you in the Sacrament of your Body and Blood, come into my heart. Cleanse and strengthen me with your grace, Lord Jesus, and let me never be separated from you. May I live in you, and you in me, in this life and in the life to come. Amen.

After Communion, the Presider says, E pule kakou (Let us silently pray):

Presider Eternal God, heavenly Father, you have graciously accepted us as living members of your Son our Savior Jesus Christ, and you have fed us with spiritual food in the Sacrament of his Body and Blood. Send us now in to the world in peace, and grant us strength and courage to love and serve you with gladness and singleness of heart; through Christ our Lord. Amen.

The Blessing

Go now, with the divine word in your ears
assuring you that you are God's beloved children.
Live out the depth truths of your baptism
and tell others of the abundant life beyond the waters.

And may the Blessing of God Almighty, Father, Son, and Holy Spirit
be with you now and always. Amen.

The Dismissal

Presider Let us go forth in the name of Christ. Alleluia. Alleluia.
People (Said in your heart) Thanks be to God. Alleluia. Alleluia.

Additional appointed readings for this day:

Psalm 29

Afferte Domino

- 1 Ascribe to the LORD, you gods, *
 asccribe to the LORD glory and strength.
- 2 Ascribe to the LORD the glory due his Name; *
 worship the LORD in the beauty of holiness.
- 3 The voice of the LORD is upon the waters;
 the God of glory thunders; *
 the LORD is upon the mighty waters.
- 4 The voice of the LORD is a powerful voice; *
 the voice of the LORD is a voice of splendor.
- 5 The voice of the LORD breaks the cedar trees; *
 the LORD breaks the cedars of Lebanon;
- 6 He makes Lebanon skip like a calf, *

and Mount Hermon like a young wild ox.

7 The voice of the LORD splits the flames of fire;
the voice of the LORD shakes the wilderness; *
the LORD shakes the wilderness of Kadesh.

8 The voice of the LORD makes the oak trees writhe *
and strips the forests bare.

9 And in the temple of the LORD *
all are crying, "Glory!"

10 The LORD sits enthroned above the flood; *
the LORD sits enthroned as King for evermore.

11 The LORD shall give strength to his people; *
the LORD shall give his people the blessing of peace.

Acts 19:1-7

While Apollos was in Corinth, Paul passed through the interior regions and came to Ephesus, where he found some disciples. He said to them, "Did you receive the Holy Spirit when you became believers?" They replied, "No, we have not even heard that there is a Holy Spirit." Then he said, "Into what then were you baptized?" They answered, "Into John's baptism." Paul said, "John baptized with the baptism of repentance, telling the people to believe in the one who was to come after him, that is, in Jesus." On hearing this, they were baptized in the name of the Lord Jesus. When Paul had laid his hands on them, the Holy Spirit came upon them, and they spoke in tongues and prophesied—altogether there were about twelve of them.

Staying Connected

Please be sure to visit our website: www.stjameshawaii.org and subscribe to our weekly newsletter which is full of information and happenings in and around our Parish.

Coffee & Clergy: We will always find time to talk with you. Contact the Rev. David Stout, Rev. Marnie Keator, or Rev. Linda Lundgren, Associate Rector, at St. Columba's. David (808) 238-4956, Marnie (808) 333-2247 or Linda (808) 323-2627.

The Rev. David Stout, Rector, FrDavid@stjameshawaii.org

The Rev. Marnie Keator, Associate Rector RevMarnie@stjameshawaii.org

The Rev. Linda Lundgren, Associate Rector at St Columba's

RevLinda@stcolumbahawaii.org



Saint James' Episcopal Parish
PO Box 278, Kamuela HI 96743-0278
[65-1237 Kawaihae Road]
Office: (808) 885-4923
On the web: stjameshawaii.org